#### Numéro 1 - Juillet 2020

# 14113 .com

## Villerville vous informe



#### DANS CE NUMÉRO:

Animation et Culture	1
Jurassic Plage	2
COVID 19	2
Jeux d'été	2
Commerces et Artisanats	3
Notre école, demain	3
Fauteuils en Seine	3
Une nouvelle équipe	4
Commissions communales	5
Environnement	6
L'abeille noire	7
Villerville roule électrique	7
Concours Photos	8
Villerville, SPL et 4CF	8
L'interview du Maire	9
En bref	10
Solidarité	11
Villerville au quotidien	11
Jeu	12
Etat civil	12
Le saviez-vous ?	12

## ANIMATION ET CULTURE

Villerville est une entité géographique extraordinaire : mer, campagne sauvage, village historique, ancienne moulière, terrains argileux, etc... ont façonné un paysage d'exception que nous avons à cœur de faire découvrir à travers une série d'animations culturelles et sportives.

Dans cet esprit, et dans le contexte sanitaire complexe et incertain actuel, vos élus ont mis leurs compétences professionnelles et leur passion au service de la communauté afin de proposer bénévolement, durant l'été, une offre d'activités compatibles avec les règles de distanciations physiques en vigueur.

Des villervillais bénévoles se sont joints à nous pour enrichir cette offre, nous les en remercions chaleureusement.

Visites commentées du village, activités artistiques sur la plage, découverte du patrimoine paléologique, ateliers parents-enfants, présentation de l'activité des abeilles dans nos ruches, conférence, ainsi que des séances de gym et de yoga, viendront ponctuer notre été.

La Fête de la Mer et les feux d'artifice ont été annulés car ils étaient incompatibles avec le respect des règles sanitaires en vigueur.

Il nous est apparu possible de maintenir la Fête du Village, l'exposition Villartville et le Festival de Théâtre, en appliquant ces mêmes règles.

Le programme complet de nos animations est disponible au Bureau d'Information Touristique (BIT) et sur le site internet de Villerville.

Ce programme très fourni peut encore être enrichi : en effet nous avons à cœur d'encourager les initiatives et la créativité de chacun, et nous sommes très réactifs pour mettre en place de nouvelles activités : journées d'aquarelles, promenades à thème, conférences, présentation de livres, etc.... n'hésitez donc pas à nous faire part de vos propositions.



## NOUVELLE ÉQUIPE

LIRE PAGE 4

#### ENVIRONNEMENT

LIRE PAGES 6 ET 7

# CONCOURS PHOTOS

LIRE PAGE 8

# INTERVIEW DU MAIRE

LIRE PAGE 9

## JURASSIC PLAGE



Animé par un passionné, l'excursion géologique « Jurassic Plage » a eu lieu samedi 11 juillet en bas des falaises des Roches Noires, pour le plus grand bonheur des participants qui ont pu s'adonner à la découverte du jurassique supérieur de la côte du Calvados et à la recherche de fossiles.

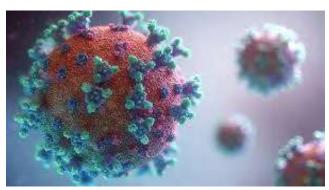
Une sortie très sympathique où tout le monde s'est prêté au jeu!

Une deuxième date pour cette excursion est déjà prévue. Ce sera le 8 août prochain. Renseignements au Bureau d'Information Touristique.

## COVID-19 : LE VIRUS EST TOUJOURS LÀ ! ENSEMBLE, PROTÉGEONS-NOUS, PROTÉGEONS LES AUTRES.

Dans son dernier point épidémiologique publié mercredi 15 juillet, l'Agence Régionale de Santé (ARS) indique que tous les indicateurs se trouvent pour le moment sous le seuil de vigilance en Normandie. Pour autant, le virus n'a pas disparu et continue à circuler dans la région, comme en témoigne l'apparition de nouveaux clusters.





Coronavirus

Il convient donc d'appeler de nouveau au respect des règles d'hygiène et des gestes barrières.

Suite à l'intervention du Président de la République le 14 juillet dernier le port du masque devient désormais obligatoire dans tous les lieux publics clos.

A Villerville, cette pratique était déjà obligatoire à la Mairie, au bureau de Poste et au Bureau d'Information Touristique.

## LES JEUX D'ÉTÉ : LES ENFANTS S'AMUSENT AU VILLERVILLE PARC

C'est devenu une institution! Depuis 6 ans, la prairie située en face du Calvaire, au bord de la RD 513, se transforme l'été en Parc aquatique, pour le plus grand plaisir des enfants.

Là, ils peuvent sauter, bondir, glisser bref s'amuser sans limites. Chaque jour, ils sont des dizaines à profiter du ventreglisse qui s'étend sur 20 mètres ou à partir à l'assaut du parcours de la jungle... D'autres attractions – mais chut! – sont à découvrir sur place.

En soirée, changement de décor, Benoît et son équipe organisent des soirées à thème. Au Villerville Parc, on peut aussi se restaurer et se rafraîchir entre amis. Ambiance et bonne humeur garanties. Ouvert tous les jours de 12 à 21h, en juillet et août. Entrée  $10\mathfrak{E}$  par enfant, avec la possibilité d'entrer et sortir dans la journée. Gratuit pour le premier adulte accompagnant.  $2\mathfrak{E}$  pour les autres.



## COMMERCES ET ARTISANATS

#### Villerville a besoin de ses commerçants, et vice-versa!

Durant la période de confinement, nombreux ont été les Villervillais à privilégier le commerce local. Le mini-marché du mardi matin, place du Lavoir, a connu un vrai succès qu'il faut aujourd'hui pérenniser. Le boucher, le poissonnier, le maraîcher... ne demandent qu'à être rejoints par d'autres commerçants. Une volonté que la municipalité est bien décidée à encourager.

Le conseil municipal a aussi décidé d'annuler les loyers des commerçants qui n'ont pu poursuivre leur activité durant le confinement. Un geste fort dont ont profité le salon de coiffure, la crêperie, la pizzéria et dans une moindre mesure, le bartabac.

Symbole d'un dynamisme renaissant, le nouvel hôtel-restaurant Le Paquebot a ouvert ses portes. Avec ses 4 étoiles et son équipage en marinière, il vient compléter l'offre hôtelière de Villerville. Avec une vue à couper le souffle, depuis chacun de ses 16 balcons!

Et puis saluons la réouverture, en un temps record, du Bistro Fleuri. 4 mois après l'incendie qui a fortement endommagé le bâtiment, Ben et Estelle Preston reprennent du service dans un nouveau décor. On est heureux de redécouvrir la saveur du meilleur « Fish & Chips » de Normandie !



Ben et Estelle Preston du Bistro Fleuri

## NOTRE ÉCOLE, DEMAIN



Dans le cadre de la réorganisation pédagogique de la rentrée 2020, les élèves de notre école maternelle Patrick Grainville seront dès la rentrée de septembre accueillis dans les écoles René Coty et Delamare de Trouville-sur-Mer, où ils retrouveront de nombreux petits camarades de leur âge.

En retour, l'école Patrick Grainville pourra accueillir à Villerville les élèves de tout le groupe scolaire Villerville — Trouville-sur-Mer pour des classes vertes et des ateliers-passions pendant l'année scolaire et les vacances.

Villerville confirme ainsi sa fusion des 3 sites avec Trouvillesur-Mer. Réorganisation ne veut pas dire gel du site ni fermeture

Tout cela est en cours de mise en place et l'organisation sera précisée et communiquée à la rentrée.

## FAUTEUILS EN SEINE



Le projet d'exposition des « Fauteuils en Seine » qui a vu le jour en 2016 à l'initiative de la Communauté de Communes Cœur Côte Fleurie, a permis d'offrir la possibilité à des artistes, professionnels ou amateurs, de se saisir d'un fauteuil en tant que matière brute et de le transformer en œuvre d'art.

Le thème de cette exposition porte sur l'eau et ses différents aspects.

Le nouveau Conseil Municipal remercie chaleureusement l'ancien quant au choix du 3<sup>ème</sup> Fauteuil retenu et réalisé à Villerville cette année par Yvelise Holopherne.

Le décor est basé sur la chanson de Charles Trenet : « la mer », sur fond de couleurs marines.

## Une nouvelle équipe à votre service

#### LE CONSEIL MUNICIPAL

Votre nouveau Conseil Municipal est pluridisciplinaire et engagé. C'est une Équipe composée de personnes d'horizons et d'expériences divers, réunissant toutes les compétences utiles et nécessaires à l'exécution du programme pour lequel vous l'avez élue.

Motivation commune: vous servir et vous permettre de vivre dans un Villerville où il fait bon vivre et qui se renouvelle sans cesse.

Un Villerville attractif, dynamique, connecté, nature, solidaire et animé!

Cet engagement auprès de tous les villervillaises et villervillais, c'est beaucoup d'implication, de temps, d'abnégation, d'investissement personnel et collectif ... bref, de travail ... mais la motivation est là !



Les membres du Conseil Municipal, de gauche à droite – En haut : David Marès, Eric Estrier, Anne Joseph, Germain Lelarge, Didier Papeloux, Olivier Papazian, Corinne Drouen. En bas : Michel Dabout, Catherine Lefebvre, Emmanuelle Mellot-Kristy, Michel Marescot, Catherine Filipov, Sophie Nauyen Van Mai, Sophie Dierre, Vincent Vanderstuyf.

#### LE SERVICE ADMINISTRATIF

Trois sourires sont à votre écoute et à votre service à Mairie de Villerville, pour vous accompagner dans vos démarches et pour répondre à vos sollicitations.



Karine

Avec plus de 10 ans d'expérience dans cette fonction, notre secrétaire de Mairie prend notamment en charge le budget, la comptabilité, la gestion du personnel, le suivi des réunions du Conseil ...



Anne-Laure

Chargée d'accueil depuis 18 mois, Anne-Laure est souvent votre premier contact quand vous allez à la Mairie. Elle assure en particulier le suivi de l'état civil et de l'urbanisme, l'accueil téléphonique ...



Valérie

Valérie est en temps partagé à l'agence postale communale et à la SPL pour laquelle elle assure une présence dans plusieurs Bureaux d'Information Touristiques.



Frédéric

#### LA POLICE MUNICIPALE

Frédéric est garde municipal depuis plus d'un an à Villerville.

Chaque jour, il met toute son énergie et son dévouement au service de notre commune qui aspire au "bien vivre ensemble".

Frédéric est chargé de la prévention et du respect de la sécurité sur toute l'étendue de notre village, Centre-bourg, Hauts de Villerville, Grand-Bec ...

Il travaille dans le cadre défini par M. le Maire et a toute autorité pour sanctionner les contrevenants.

En cette période de forte affluence, et surtout de pandémie, la municipalité apporte tout son soutien à Frédéric pour qu'il puisse accomplir sa mission dans les meilleures conditions.

#### LE SERVICE TECHNIQUE



L'équipe technique, de gauche à droite : Morgan, Youri, Allan, Olivier, Sébastien et Philippe.

Ils sont 5 autour de Philippe Lemèle pour assurer l'entretien de notre belle commune. Avec une idée en tête, décrocher une troisième fleur au palmarès des villages fleuris de France! Le confinement ne les a pas découragés, ils ont mis les bouchées doubles juste avant la saison estivale. Ils ne comptent plus les kilomètres de terre-plein et de fossés débroussaillés et le nombre de plantes mises en terre... avec une certaine poésie. Les jardins, c'est la grande passion d'Allan et d'Olivier.

Chacun a sa spécialité : Morgan la menuiserie, Youri la maçonnerie et Sébastien la mécanique. C'est ce dernier qui veille sur le matériel qui ne connaît aucun répit. Notons au passage que le parc du service technique vient d'accueillir deux nouvelles tondeuses, en plus de la débroussailleuse et du souffleur acquis récemment ...

Nos cinq compères sont des lève-tôt. Ils sont à pied d'œuvre dès 7 heures du matin... Et leur plus grande joie, c'est quand les habitants du village les interpellent pour les féliciter du travail accompli ou pour leur signaler un dysfonctionnement qui sera vite résolu. Alors n'hésitez pas!

#### FONCTIONNEMENT: LES COMMISSIONS COMMUNALES

Si les décisions importantes sont prises en réunions du Conseil Municipal et font l'objet de délibérations, les réflexions et les travaux sont faits en amont dans les commissions communales par les conseillers municipaux. Les dossiers et propositions y sont préparés et documentés.

Le Maire est Président de droit de toutes les commissions. Il y participe quand c'est nécessaire mais a souhaité confié leur pilotage aux membres du Conseil.

Les différentes commissions ont été structurées en cohérence avec les thèmes du programme présenté pendant la campagne électorale. Elles sont animées par un coordinateur (en gras) et composées de membres du Conseil qui ont une certaine affinité et des compétences pour les sujets traités.

Commissions	Coordinateur	
Animations – Culture – Jeunesse – Commerces	<b>Emmanuelle Mellot-Kristy</b> , Sophie Dierre, Corinne Drouen, Catherine Filipov, Anne Joseph, David Marès, Didier Papeloux, Olivier Papazian	
Investissements – Logements	Conseil Municipal	
Travaux – Sécurité – Police – Préservation du patrimoine existant	Catherine Lefebvre, Michel Dabout, Eric Estrier, Germain Lelarge, David Marès	
Environnement – Nature – Economie d'énergie – Développement durable – Mobilité – Qualité de vie	Germain Lelarge, Sophie Dierre, Corinne Drouen, Eric Estrier, Emmanuelle Mellot-Kristy	
Finances et Budget – Administration générale – Personnel	Michel Marescot, Michel Dabout, Eric Estrier, Catherine Lefebvre, Sophie Nguyen Van Mai, Didier Papeloux	
Solidarité	<b>Didier Papeloux</b> , Sophie Dierre, Catherine Filipov, Catherine Lefebvre, Vincent Vanderstuyf	
Communication – Nouvelles technologies – Démarches qualité	Eric Estrier, Michel Dabout, Sophie Nguyen Van Mai Vincent Vanderstuyf	
Appels d'offres	Michel Marescot, Eric Estrier, Catherine Lefebvre, Michel Dabout	

## ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

Entre mer et campagne, au sein de notre village au bord de la falaise et de ses quartiers du Grand bec et des Hauts de Villerville, nous avons la chance de disposer d'une grande variété de paysages, de vastes espaces verts, de trois belles plages et d'une biodiversité très riche. Ensemble et avec nos nombreux visiteurs, profitons de cet environnement de qualité et améliorons sa protection.

#### FIERS DE NOS 3 PLAGES!

Vastes étendues de roches et de sable, entre Trouville et Cricqueboeuf, nos plages ont chacune leur caractère.

Quel bonheur de les avoir retrouvées, après plus de 2 mois de confinement ! A nouveau, elles apportent à tous de bons moments de plaisir et de convivialité. La forte présence de visiteurs, touristes et locaux le WE du 14 Juillet a montré combien nos si belles plages demeuraient attractives.



La plage des Bains

Entre sports d'eau, jeux de sable et farniente, nos plages attirent naturellement petits et grands pour partager des moments inoubliables., en famille ou entre amis.

Afin de préserver leur qualité et leur propreté, et permettre le « bien-vivre ensemble », de nouvelles règles ont été instaurées. Par exemple, nos amis les chiens, peuvent maintenant s'y défouler avant 9H et après 19H.





La plage des Graves

Nous vous incitons également à ne rien laisser derrière vous et à apporter vos détritus jusqu'aux poubelles mises à votre disposition aux abords des plages.



La plage du Grand Bec et du Doigt Pisseux

Et puis, en cette période d'épidémie, nous vous prions de respecter un minimum de distance avec vos voisins de plages.

## DES EAUX DE BAIGNADE DE BONNE QUALITÉ



Au bas de la descente, en longeant la mare aux canards pour accéder à la plage des Graves, mais également au bout de la digue des Bains, une information sur la qualité des eaux de baignade est régulièrement mise à jour par affichage.

Les critères de classement sont nationaux et européens. Nos deux plages référencées obtiennent de bons résultats : excellente qualité pour la plage des Graves, bonne qualité pour celle des Bains.

Attention! Nos plages ne sont pas surveillées. Soyez prudents.

Si vous êtes témoins d'un accident : Appelez le SAMU (15 ou 112), les POMPIERS (18 ou 112) ou la GENDARMERIE au (17 ou 112).

## L'ABEILLE NOIRE, DE RETOUR À VILLERVILLE ...



Apis Mellifera Mellifera

Patrimoine irremplaçable, notre abeille noire européenne, Apis Mellifera Mellifera (« abeille porteuse de miel ») est une perle de plus en plus rare qu'il faut protéger d'urgence!

C'est pourquoi plusieurs ruches ont été implantées récemment sur notre commune : 1 aux Jardins Partagés, 2 dans les jardins du Château et 1 à la ferme des Roches

Noires au Grand Bec. Ce sont des ruches colonisées et nous en gardons 2 en réserve, notamment pour l'essaimage.

Le Conseil Municipal s'est fixé pour objectifs de contribuer au sauvetage de l'espèce, de

favoriser la biodiversité, d'informer et de sensibiliser la population et, à terme, de créer un conservatoire de l'abeille noire.

Pour ce dernier objectif, nous allons d'abord identifier les apiculteurs et particuliers possédant des ruches d'abeilles noires dans un rayon de 3 kilomètres, pour ensuite les rencontrer et leur proposer de constituer un collectif qui serait porteur de ce projet de conservatoire de l'abeille noire. Nous appelons donc tous les possesseurs d'abeilles (noires ou pas) à se manifester auprès de la Mairie afin que nous puissions les contacter.





#### ... MAIS LE FRELON ASIATIQUE MENACE TOUJOURS



Le frelon asiatique, l'ennemi de l'abeille. Il se place à l'entrée des ruches, en vol stationnaire et se rue sur l'abeille qu'il capture avec ses longues pattes pour l'emmener à manger aux larves de son nid .

Notre ambition est aussi de lutter contre le frelon asiatique qui est toujours présent et reste l'ennemi et le prédateur de l'abeille noire.

Soyons vigilants et restons en alerte!

Nous invitons toute personne qui découvre un nid de frelons asiatiques, chez elle ou dans l'espace public, à avertir la Mairie qui fera le nécessaire pour missionner gratuitement la FREDON afin que ce nid soit détruit au plus vite. Villerville a en effet signé une convention dans le cadre de la lutte collective contre le frelon asiatique sur le département du Calvados.

Le frelon asiatique, d'environ 3 cm, est reconnaissable à une couleur à dominante noire et une extrémité de l'abdomen et des pattes jaunes. Il est moins grand que le frelon européen qui, lui, possède un abdomen tout jaune et est inoffensif pour les abeilles noires.

## VILLERVILLE ROULE ÉLECTRIQUE!



Face à la nécessité de remplacer un des véhicules de la commune, le Peugeot Partner de 1996 qui était à bout de souffle, le Conseil Municipal a décidé de passer à

l'électrique, conformément à son engagement pris lors de la campagne électorale.

Nous avons privilégié le location avec option d'achat (LOA) sur 3 ans car la technologie et les batteries évoluent rapidement et il est apparu préférable de pouvoir repartir à neuf tous les 3 ans.

L'autonomie est tout à fait suffisante pour l'utilisation qui sera faite en local la plupart du temps, notamment par le Garde Municipal. Il est toutefois possible de faire un aller-retour à Caen sans avoir besoin de recharger la batterie.

Ce modèle utilitaire en version rallongée permettra tout aussi bien de véhiculer 5 personnes que de transporter du matériel, pour un budget optimisé de 21.300 € pour la commune, prime de conversion de 5000 € et bonus écologique de 5000 € déduits.



Le nouveau Renault Kangoo Maxi ZE, vient concrétiser la première étape du remplacement progressif des véhicules de la commune par des véhicules électriques.

## **CONCOURS PHOTOS**

#### « L'IDÉE A GERMÉ EN PLEIN CONFINEMENT, ICI, À VILLERVILLE »

Voyant les photos fleurir sur les réseaux sociaux, nous avons imaginé en faire un concours. Bien nous en a pris car cela a été un vrai succès.

Nous avons reçu une soixantaine de clichés que nous avons soumis à un jury, présidé par le comédien et photographe Patrick Braoudé et composé de Chiara Donn, David Godichaud, François Reynaert, Emmanuelle Mellot-Kristy et Michel Marescot.





Les 18 photos retenues sont exposées l'été durant, à ciel ouvert, dans le Parc des Graves. Depuis le 14 juillet, les promeneurs prennent leur temps sur l'allée principale de ce magnifique parc qui débouche sur la plage.

Fort de ce succès, nous pouvons d'ores et déjà vous annoncer une deuxième édition de ce concours photo en 2021.

Reste à trouver le thème qui agitera les photographes villervillais dans un an!

# VILLERVILLE DANS SON ÉCOSYSTÈME





Si l'on vous dit « la SPL a été créée à l'initiative de la 4CF pour développer le tourisme », que comprenez-vous ?

Il faut comprendre que la Communauté de Communes Cœur Côte Fleurie (4CF) a créé en 2017 la Société Publique Locale de développement territorial et touristique du territoire de Deauville (SPL) pour mettre en commun la promotion marketing de l'offre touristique des communes qui y adhèrent, sous la marque commune In-Deauville .

Ainsi, parmi les 12 communes de la 4CF, 11 ont fait le choix de mettre en commun la promotion du tourisme, la gestion des bureaux d'information touristiques et une partie de leurs animations, alors que Trouville-sur-Mer faisait le choix de rester indépendante et de ne pas adhérer à la marque In-Deauville.

La promotion touristique se fait désormais sous la marque chapeau In-Deauville, chacune des communes conservant par ailleurs sa propre marque et identité.

C'est dans cet écosystème que Villerville fonctionne, ce qui lui permet de bénéficier de moyens importants et mutualisés, par exemple la collecte des ordures ménagères gérée par la 4CF ou encore le Bureau d'Information Touristique animé par la SPL.

Votre commune est alors représentée dans ces organisations intercommunales par votre Maire, Michel Marescot, et 3 membres du Conseil : Didier Papeloux comme conseiller communautaire à la 4CF, Emmanuelle Mellot-Kristy à la SPL pour les animations et Éric Estrier à la SPL pour la promotion du tourisme.



## L'INTERVIEW DE NOTRE MAIRE

« SAVOURONS AUJOURD'HUI L'ABOUTISSEMENT HEUREUX D'UN DOSSIER INSTRUIT DEPUIS 15 ANS »

#### 14113 .Com: Quand les travaux du confortement de la falaise vont-ils commencer? »

Michel Marescot : « Le planning sera finalisé dans les tout prochains jours. Il faut signer la convention avec l'Etat, après réception du dernier rapport du commissaire-enquêteur et lancer les appels d'offres. Les travaux commenceront en 2021. »

#### 14113 .Com : Quelles sont les dernières avancées du projet ?

MM : « En ce début juillet, et après accord du ministère du Budget et des comptes publics, le ministère de la Transition écologique a validé la participation de l'Etat pour 2.400.000 €. Le budget est bouclé! »

## 14113 .Com : Le budget, c'était le principal défi, au-delà de la prouesse technique qui va être réalisée...

**MM**: « On ne réunit pas en un claquement de doigts 7 millions d' $\in$ ! Imaginez le ratio! Un village de moins de 700 habitants capable de réaliser un ouvrage d'un tel montant pour assurer sa protection et sa pérennité! Ce dossier, il me fallait le réussir. Il me colle à la peau, il fait partie de ma vie... » (budget du projet: 8.601.927  $\in$  TTC—ndlr)

#### 14113 .Com : Certains ont parlé d'arlésienne à propos de ce projet pharaonique...

**MM** : « C'est vrai, certains de mes collègues Maires m'ont même pris pour un dingue face à ce projet atypique et, comme vous le dites, pharaonique. Des pré-études, des études, des

études complémentaires, encore des études, la pose de piézomètres et de tensiomètres, des carottages. Expliquer, préciser, convaincre, lever les doutes, sans cesse se remettre en cause, trouver les financements, surmonter les changements politiques.. Savourons aujour-d'hui l'aboutissement heureux d'un dossier instruit depuis 15 ans. »

#### 11413 .Com: Promesse tenue?

MM: « La volonté et la ténacité sont capables de surmonter des montagnes. Qui plus est de conforter une falaise!



#### « LA NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE RESTE BIEN ENTENDU TRÈS VIGILANTE À L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION SANITAIRE »

#### 14113 .Com : Vous avez amorcé votre 6ème mandat dans des conditions inédites...

MM: « La prise de fonction des nouveaux élus a manifestement été quelque peu particulière en ces temps de pandémie et de confinement. Elus mais non installés, les nouveaux membres du conseil municipal ont, dès le 16 mars, eu la volonté de servir et de donner aux autres. Il fallait répondre aux besoins urgents des Villervillaises et des Villervillais. Il fallait rompre l'isolement en les visitant ou en les appelant au téléphone.

#### 14113 .Com: Puis il a fallu anticiper la fin du confinement...

**MM :** « Non sans mal, nous avons pu répondre aux nécessités de distribution de masques jetables et de masques en tissu grâce aux contacts pris rapidement avec nos partenaires institutionnels et une société normande.

#### 11413 .com : Et demain ?

**MM**: « Nous serons en capacité de renouveler ces actions si nous étions malheureusement confrontés à une nouvelle vague de cette pandémie. J'en profite pour appeler chacune et chacun à ne pas baisser la garde. Il faut respecter les gestes barrières.

#### 14113 .com : Revenons à votre nouvelle équipe municipale. Comment s'est réparti le travail pour les 6 ans à venir ?

MM: « Chaque élu (14 personnes, NDLR) s'est positionné dans les commissions municipales en fonction de son expérience et de sa sensibilité. Chacun s'est vu personnellement confié la responsabilité d'un dossier qu'il gérera et qu'il présentera en commission puis au Conseil. Chacun est au travail. Chacun est source de proposition. Chacun a la parole. Chacun est entendu. Les échanges sont extrêmement fructueux!

#### Propos recueillis par VVDS pour 14113 .com



#### EN BREF...... EN BREF...... BREF...... BREF...... BREF......

#### TRAVAUX

Nous faisons un effort de répartition des travaux de voirie sur l'ensemble du territoire communal. Certains ont été identifiés comme nécessaires avant la fin de l'année. Le Conseil Municipal en a délibéré et a donné son accord, après mise en concurrence, pour les travaux suivants :

- Réfection de voirie Chemin de la Bruyère suite à l'effacement des réseaux (coût : 31.943 € HT),
- Remplacement d'un dos d'âne trop dangereux, près du camping (coût : 4.986 € HT),
- Création d'une grille avaloir et d'un joint rue de l'Église pour résoudre des problèmes d'infiltration d'eau dans les immeubles riverains (coût: 3.797 € HT),
- Réfection d'une partie d'un des trottoirs de la rue du Général Leclerc en enrobé rouge (coût : 2.237 € HT).

#### CHEMIN DU CHAMP VERT

Une délibération conjointe avec Cricqueboeuf a permis d'entériner le nom du chemin situé entre la départementale 513 et le chemin de la Vide sous le Bois et qui sépare nos deux communes : c'est officiellement le chemin du Champ Vert.

## QUARTIER DU GRAND BEC

#### SENTIER DU LITTORAL

La rénovation du sentier du littoral, qui relie le Parc des Graves à la plage du Grand Bec par le bord de la falaise est en cours par les équipes du département du Calvados.

Il reste quelques interventions ponctuelles pour finaliser cette remise en état. De belles balades en perspective, avec des vues imprenables et inoubliables!

#### FERME DES ROCHES NOIRES

Le domaine écologique des Roches Noires, créé il y a 2 ans au Grand Bec, est maintenant pleinement opérationnel après la mise en état du terrain et 450 arbres plantés. C'est une ferme maraîchère en permaculture sur 4 hectares où s'y cultivent en bord de mer fruits et légumes, en utilisant la technique du sol vivant.

Dotée du label Agriculture Biologique, la ferme des Roches Noires vient compléter l'offre de produits bio de notre historique Ferme du Château.

#### DOMAINE DU GRAND BEC

L'établissement de location de 5 chambres d'hôtes et de 5 cottages (soit au total 17 chambres), historiquement connu sous le nom « Les Chambres d'Annie », change de nom.

Il s'appelle désormais le « Domaine du Grand Bec », ce qui correspond mieux à son positionnement, sa superficie et sa gamme de services revisitée ces dernières années.

Avec Le Bellevue (29 chambres) et Le Paquebot (16 chambres), Villerville offre ainsi à ses visiteurs trois établissements hôteliers de grande qualité.

## BUDGET 2020

À année exceptionnelle, calendrier exceptionnel!

La crise sanitaire liée à la COVID 19 a entraîné un décalage important du calendrier et le budget 2020 de notre commune ne sera remis à l'État que le 31 juillet, au lieu du 31 mars habituellement.

Pas d'inquiétude pour autant car vos élus ont d'ores et déjà finalisé le travailen commission du budget et le budget primitif sera présenté en réunion plénière du Conseil Municipal puis en réunion publique le 28 juillet.

Des informations plus détaillées vous seront communiquées dans le prochain numéros de 14113 .com.

Le Conseil Municipal a par ailleurs d'ores et déjà entériné la non augmentation des impôts locaux pour la 23ème année consécutive.

#### COMMUNICATION

La commission communale Communication s'est fixée comme ambition de vous informer le plus régulièrement possible sur ce qui se passe ou se passera à Villerville, mais aussi de vous consulter, de vous associer et de vous donner la parole.

Pour commencer, nous remettons à plat nos différents canaux de communication (voir en dernière page) pour les moderniser et les rendre plus accessibles, plus intuitifs.

Cette commission couvre en fait un périmètre étendu comprenant également les systèmes d'information, les nouvelles technologies et les démarches qualité.

#### LOGEMENT

#### DISPONIBILITÉ DES LOGEMENTS:

La Commune est propriétaire de logements dont elle peut disposer. À ce jour, tous les logements sont loués et les recettes viennent compléter le budget de fonctionnement.

Les 5 logements de la place du Lavoir, au-dessus du Cocci Market, sont gérés par Partelios et les 17 pavillons de la Résidence de la Vide sous le Bois par Inolya : la commune peut proposer des candidats, mais les attributions sont faites par les organismes dont ils dépendent, en commission à Caen.

Tout logement disponible fera l'objet d'une annonce dans les médias utilisés par la Commune, afin que l'information soit totalement transparente.

## REPAS DES ANCIENS

Le traditionnel repas des Anciens aura lieu le 7 novembre prochain à la Briquerie à Equemauville.

## BOULANGERIE

Le projet de transformation de l'ancienne pharmacie en une boulangerie, où le pain sera fait sur place, suit son cours.

Le permis de construire a été déposé et les consultations sont en cours pour trouver un artisan-boulanger.

## SOLIDARITÉ

DANS CETTE PÉRIODE ANXIOGÈNE DE CRISE SANITAIRE, NOUS AVONS PU CONSTATER QUE L'ENTRAIDE ET LA SOLIDARITÉ ÉTAIENT BIEN PRÉSENTES À VILLERVILLE

Dès le début du confinement, le 16 mars dernier, l'équipe municipale fraichement élue a tout de suite proposé, initié et mis en œuvre des actions de solidarité envers les villervillais :

Une permanence téléphonique a été créée afin de recevoir les demandes d'assistance des villervillais confinés.

Les personnes de plus de 70 ans ont été appelées tous les deux jours pour vérifier qu'elles allaient bien et ne manquaient de rien notamment pour les courses et le médicaments.

Des flyers expliquant les gestes barrières et les services et numéros d'urgence ont été distribués dans les boites aux lettres. Il en a été de même pour les formulaires d'autorisation de déplacement dérogatoire. Des affiches ont aussi été mises en évidence sur les panneaux et chez les commerçants.

Les élus ont assuré le transport de certains habitants vers les urgences médicales, les médecins, les laboratoires, ...

Le CCAS a fourni des aides de première nécessité.

Des distributions de masques jetables et en tissu pour tous les villervillais ont été organisées dès que possible.



La commune a engagé 4.725 € de dépenses pour des fournitures nécessaires pendant la crise sanitaire (masques, stations de désinfection et gel hydroalcoolique, poteaux, ...).

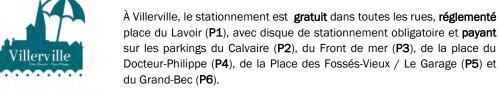
Parallèlement à ces action d'urgence et solidaires, vos élus ont fait en sorte que les services essentiels de la Mairie puissent continuer à fonctionner malgré le confinement.

Un grand merci au personnel communal qui a continué à assurer ses fonctions malgré la crise sanitaire.

Année 2020

## VILLERVILLE AU QUOTIDIEN

#### STATIONNEMENT



Comme promis, les résidents bénéficient du stationnement gratuit sur les parkings, sauf **P3** et **P4**, grâce à une carte de résident. Celle-ci s'obtient en mairie, sur présentation d'une carte grise et d'un avis de taxe d'habitation ou de taxe foncière. L'immatriculation du véhicule sera inscrite sur la carte qui devra être posée derrière le pare-brise.

La carte de résident SIMPLE est gratuite et permet de bénéficier de la gratuité sur les parkings P1, P2, P5 et P6. (une seule carte par foyer). La carte de résident ABONNÉ coûte 20€ par mois (weekend non inclus) ou 40€ par mois (7 jours sur 7) et permet ainsi l'accès à tous les parkings (plusieurs cartes possibles par foyer).

#### LES TARIFS VISITEURS

	Bourg	Grand-Bec
Premier quart d'heure	Gratuit	Gratuit
30 mn	1€	0,50 €
1h	2€	1€
2 h	3€	1,50 €
3 h	4€	2 €
4 h	5€	3€
Forfait % journée	4€	3€
Forfait Journée		5€
5 h	6€	
6 h	7€	
7 hà 10 h	8€	

L'absence de paiement entraîne une amende de 25 €

## Stationner à Villerville

Bourg : du 20/06 au 31/08 Grand-Bec : du 01/07 au 31/08 Tous les jours

## ORDURES MÉNAGÈRES

Les dépôts sauvages sont encore trop nombreux à Villerville! Ils seront désormais sanctionnés de manière systématique.

Sur le parking des "Fossés-Vieux" (Le Garage), un containeur est à la disposition des estivants et des résidents secondaires qui ne peuvent attendre le ramassage des ordures assuré le mardi matin dans toutes les rues.





Face à la Mairie

Au Garage

Ce containeur enterré est conçu pour recevoir les déchets classiques (sacs noirs).



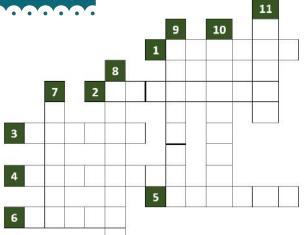
Trois collecteurs sont à votre disposition : bleu (papier), vert (verre) et jaune (recyclables). Il est demandé à chacun d'utiliser le collecteur approprié à son type de déchets.

En aucun cas, les zones de collectes (mairie, fossés-vieux, Hauts de Villerville) ne doivent être utilisées à des fins de dépôts sauvages.

Il y a une déchetterie à quelques kilomètres du centre bourg (Croix Sonnet). Pour y accéder, il vous suffit de demander une carte aux services de la 4CF.



## TESTEZ VOS CONNAISSANCES SUR VOTRE VILLAGE



- Chasse pratiquée dans les environs (au)
- 2. Un général baptise cette rue
- 3. Les sangliers de la forêt en font les frais
- 4. Elle fit la réputation de Villerville
- 5. La commune en comporte plusieurs
- 6. Il y en aura dans le confortement de la falaise
- 7. Sa place voit des fêtes et des marchés
- 8. Ce peintre résida à Villerville
- 9. Un quartier de Villerville
- 10. On peut y manger et dormir
- 11. On l'appelle aussi « dame de nage »

Retrouvez le corrigé dans le prochain numéro.

#### Mairie de Villerville

40 rue du général Leclerc 14113 VILLERVILLE Téléphone: 02 31 87 20 19 Télécopie: 02 31 87 38 20

Email: contact@villerville.fr Site: www.villerville.info

Horaires d'ouverture

14h-16h lundi

10h-12h mardi, vendredi, samedi

16h-18h jeudi

#### **Agence Postale Communale**

Téléphone: 02 31 14 89 10 Horaires d'ouverture

9h30-12h30 Du lundi au samedi

#### Directeur de publication

Michel Marescot

#### Rédacteurs

Michel Dabout, Éric Estrier, Michel Marescot, Emmanuelle Mellot-Kristy, Sophie Nguyen Van Mai, Didier Papeloux,

Vincent Vanderstuyf

#### Crédits photos

Sophie Nguyen Van Mai, Vincent Vanderstuyf

#### Composition et mise en page

Éric Estrier



Consultez l'application illiWap

## ÉTAT-CIVIL

#### **MARIAGES**

Monique CORVISIER et Jean-Louis MARIETTE le 08/09/2019

Ingrid AUBERT-DEVERNAY et Pierre DUBEGNY le 18/07/2020

#### **DÉCÈS et TRANSCRIPTIONS DE DÉCÈS**

**TFMAM Guv** le 26/12/2019

**KNAPP** Christian le 08/02/2020

#### Le saviez-vous?

Vous pouvez retrouver toutes les actualités et informations de Villerville sur nos différents canaux de communication :



Site internet de Villerville (www.villerville.info)



**Bulletin municipal** trimestriel



Site de promotion touristique (www.indeauville.fr)



illiWap sur Smartphone



Instagram #villerville



Facebook.com /villervillecalvados



Twitter.com /villervilleinfo

Prochainement : la possibilité de recevoir des informations directement dans votre boîte mail.